

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
mestskej časti Bratislava-Petržalka
dňa 9. marca 2010

Materiál číslo: 490/2010

K bodu: **Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh v tržnici na Kopčianskej ceste 82, Bratislava**

Predkladá:

Marián Miškanin
prednosta

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti
Bratislava-Petržalka

sa u z n á š a na

Prerokované:

v Miestnej rade mestskej časti
Bratislava-Petržalka dňa 23. februára 2010

Všeobecne záväznom nariadení mestskej
časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa
Trhový poriadok pre príležitostný trh na
Kopčianskej ceste č. 82, Bratislava

Spracovateľ:

Ing. Klaudia Plačková
vedúca referátu podnikateľských činností
oddelenia nakladania s majetkom

Návrh
Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka
č. zo dňa,
ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh na Kopčianskej ceste č. 82,
851 01 Bratislava

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka podľa § 5 zákona č.178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov a podľa § 15 ods. 2 písm. a) zákona SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č.790/1998 sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení:

§ 1

Úvodné ustanovenie

Týmto všeobecne záväzným nariadením (ďalej len „nariadenie“) mestskej časti Bratislava-Petržalka sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh na Kopčianskej ceste č. 82 v Bratislave, ktorý upravuje základné podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na príležitostnom trhu, práva a povinnosti správcu príležitostného trhu, druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb, práva a povinnosti fyzických a právnických osôb, ktoré predávajú výrobky a poskytujú služby.

§ 2

Trhový poriadok

1. Trhový poriadok je prílohou tohto nariadenia a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
2. Správca príležitostného trhu je povinný Trhový poriadok zverejniť v tržnici na Kopčianskej ceste č. 82, 851 01 Bratislava, na viditeľnom mieste.

§ 3

Účinnosť

Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť 2010

Milan Ftáčnik
starosta

Dôvodová správa

Spoločnosť AREÁL, s.r.o., so sídlom Sasinkova 3, 811 08 Bratislava žiada o schválenie Trhového poriadku pre príležitostný trh na Kopčianskej ceste č. 82, 851 01 Bratislava. Trhovým poriadkom sa určili podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na príležitostnom trhu, práva a povinnosti správcu príležitostného trhu, druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb, práva a povinnosti fyzických a právnických osôb, ktoré predávajú výrobky a poskytujú služby počas konania príležitostných trhov.

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh na Kopčianskej ceste č. 82, 851 01 Bratislava je zverejnený na internetovej stránke mestskej časti Bratislava-Petržalka a na úradnej tabuli Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Petržalka. Súčasne bol zaslaný vedúcim oddelení tunajšieho miestneho úradu. K návrhu všeobecne záväzného nariadenia neboli zaslané pripomienky.

Materiál bol dňa 25. januára 2010 prerokovaný v operatívnej porade starostu, v komisii podnikateľských činností dňa 14. januára 2010, v komisii finančnej dňa 15. februára 2010 a v komisii správy majetku a miestnych podnikov dňa 16. februára 2010. Stanoviská komisií sú prílohou materiálu. Uvedený materiál bol prerokovaný v miestnej rade dňa 23. februára 2010, ktorá uznesením č.499 odporučila Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti uznieť sa na Všeobecne záväznom nariadení mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh na Kopčianskej ceste č. 82, Bratislava.

Pre trhovisko je správca trhoviska povinný vypracovať trhový poriadok, ktorý obec po jeho schválení vydá všeobecne záväzným nariadením v zmysle § 5 odst. 1 zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov. Trhový poriadok je správca trhoviska povinný zverejniť na viditeľnom mieste.

Doložky:

1. Doložka rozpočtová:

Schválenie predkladaného návrhu uznesenia (VZN)

a) nepredpokladá dopad na obecný rozpočet,

2. Doložka finančná:

Schválenie predkladaného návrhu uznesenia (VZN)

a) nebude mať finančný dopad na obyvateľov Petržalky,

3. Doložka ekonomická:

Schválenie predkladaného návrhu uznesenia (VZN)

a) bude mať finančný dopad na hospodárenie podnikateľskej sféry v Petržalke,

4. Doložka environmentálna:

Schválenie predkladaného návrhu uznesenia (VZN)

a) nebude mať dopady na životné prostredie,

5. Doložka zlučiteľnosti:

Schválenie predkladaného návrhu uznesenia (VZN) je v súlade so zákonmi a predpismi Slovenskej republiky a EÚ

AREÁL s.r.o.

Sasinkova 3, 811 08 Bratislava

TRHOVÝ PORIADOK

ktorým sa určujú podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb v tržnici na Kopčianskej ceste č.82 v Bratislave.

I.

Úvodné ustanovenie

- 1) Správcom tržnice v Bratislave – Petržalke na Kopčianskej ceste č.82 je spoločnosť AREÁL s.r.o., Sasinkova 3, 811 08 Bratislava.
- 2) Trhové dni : piatok, sobota a nedeľa, okrem štátnych sviatkov.

v zimnom období (od 1.10. do 31.5.)

	prevádzkový čas	Predajný čas
piatok :	9.30 – 17.00 hod.	11.00 – 17.00 hod.
sobota :	6.30 – 15.00 hod.	8.00 – 15.00 hod.
nedeľa :	6.30 – 14.00 hod.	8.00 – 14.00 hod.

v letnom období (od 1.6. do 30.9.)

	prevádzkový čas	Predajný čas
piatok :	9.30– 17.00 hod.	11.00 – 17.00 hod.
sobota :	6.30 – 16.00 hod.	8.00 – 16.00 hod.
nedeľa :	6.30 – 14.00 hod.	8.00 – 14.00 hod.

II.

Všeobecné ustanovenie

- 1) Miestom konania príležitostných trhov sú podlažné plochy z lešteného betónu vo vnútri veľkopriestorovej krytej haly. Predajné plochy sú rozdelené a očíslované na predajné miesta s plochou 4,8 m²
- 2) Príležitostné trhy sa konajú na základe povolenia mestskej časti Bratislava – Petržalka.
- 3) Povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na príležitostnom trhu vydala mestská časť Bratislava – Petržalka.
- 4) Predávať výrobky a poskytovať služby na príležitostných trhoch môže:
 - a) osoba zapísaná v obchodnom registri v zmysle § 27 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov,

- b) osoba, ktorá podniká na základe živnostenského oprávnenia v zmysle § 10 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, alebo osoba z iného členského štátu Európskej únie na základe dokladu o oprávnení podnikat', potvrdeného príslušným orgánom alebo čestným vyhlásením podľa predpisov v krajine svojho sídla v zmysle § 66e zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov,
- c) osoby, ktoré vykonávajú predaj poľnohospodárskych výrobkov z vlastnej produkcie a spôsob nadobudnutia preukazujú potvrdením príslušného obecného, mestského alebo miestneho úradu o vlastníctve pôdy,
- d) osoby, ktoré podnikajú na základe osvedčenia samostatne hospodáriacich roľníkov v zmysle § 12c ods. 1 zákona č. 105/1990 Zb. o súkromnom podnikaní občanov, alebo zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon),“
- e) osoby predávajúce vlastný použitý tovar v primeranom množstve medzi sebou.
- f) na základe povolenia mestskej časti

III.

Druh predávaných výrobkov a poskytovaných služieb

1) Na príležitostných trhoch je povolené predávať výrobky a poskytovať služby tohto druhu :

- a) textilné výrobky, odevné výrobky, obuv,
- b) domáce potreby, elektronické výrobky, výrobky spotrebnej elektroniky,
- c) drobný tovar,
- d) papierenské výrobky,
- e) drogistický tovar,
- f) balený potravinársky tovar v spotrebiteľskom obale za podmienok stanovených orgánom potravinárskeho dozoru,
- g) kvety, ovocie, zeleninu,
- h) športové potreby,
- i) knihy, dennú a periodickú tlač,
- j) drobné umelecké predmety a drobné remeselné výrobky, sklo, porcelán, keramika,
- k) žreby,
- l) spotrebný tovar v stánkoch s trvalým stanovišťom v tržnici,
- m) chovateľské potreby pre domáce zvieratá,
- n) poskytovanie rýchleho občerstvenia,
- o) vlastný použitý tovar v primeranom množstve (textilné výrobky, odevy, športové potreby a spotrebný tovar), primeranosť množstva týchto predávaných výrobkov posúdi správca tržnice individuálne s prihliadnutím na charakter a stav predávaných výrobkov.

2) Na príležitostných trhoch je zakázané predávať :

- a) zbrane a strelivo,
- b) výbušniny a pyrotechnické výrobky,
- c) tlač a iné veci, ktoré ohrozujú mravnosť,
- d) tabak a tabakové výrobky,
- e) lieh, destiláty a spotrebiteľsky balené alkoholické nápoje,
- f) jedy, omamné a psychotropné látky,

- g) lieky,
 - h) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo,
 - i) chránené druhy živočíchov a nebezpečné živočíchy,
 - j) živé zvieratá s výnimkou trhových konzumných rýb, zákaz sa nevzťahuje na propagačné predajné podujatia a zvydy zvierat organizované zväzmi a združeniami chovateľov,
 - k) výsekové mäso, mäso drobných zvierat, zveriny a mäsové výrobky.
- 3) Na príležitostných trhoch je zakázané :
- a) prevádzkovať a zúčastňovať sa hazardných hier,
 - b) manipulovať so stolmi a ďalšími predajnými miestami bez vedomia správcu tržnice,
 - c) realizovať predaj mimo tržnice,
 - d) predávať tovar mimo tovaru uvedeného v čl. III,
 - e) vchádzať do tržnice s vozidlom o celkovej hmotnosti vyššej ako 3 500 kg,
 - f) vchádzať (zásobovať) motorovým vozidlom medzi predajné stoly v predajnom čase.
 - g) vykládka tovaru v predajnom čase.

IV.

Práva a povinnosti správcu príležitostného trhu

- 1) Správca príležitostných trhov je povinný a oprávnený :
- a) vytvoriť podmienky na dodržiavanie trhového poriadku,
 - b) zabezpečiť dodržiavanie trhového poriadku,
 - c) zabezpečiť sociálne vybavenie,
 - d) udržiavať v tržnici čistotu a poriadok,
 - e) vykázať každého porušovateľa trhového poriadku, ktorý nerešpektuje pokyny správcu tržnice,
 - f) kontrolovať u predávajúceho :
 - povolenie mestskej časti Bratislava–Petržalka na predaj výrobkov a poskytovanie služieb,
 - oprávnenie na podnikanie,
 - doklad o nadobudnutí tovaru,
 - používanie elektronickej registračnej pokladnice, okrem osoby uvedenej v čl. II bod 4) písm. c) a e),
 - udržiavanie poriadku, hygieny a čistoty počas predaja,
 - formu a spôsob predaja výrobkov a poskytovaných služieb,
 - autorizovanú inšpekčnú knihu,
 - g) viesť evidenciu o počte dní predaja predávajúcich s povolením na predaj tovaru 30 dní v roku,
- 2) Oprávnenie na podnikanie, nadobúdacie doklady a používanie elektronickej registračnej pokladnice sa nevyžadujú, ak ide o osobu uvedenú v čl. II odstavec 4 písm. c) a e).
- 3) AREÁL s.r.o. (správca tržnice) nezodpovedá za škody a straty vecí, ktoré by vznikli účastníkom trhu ich neopatrnosťou.

V.

Povinnosti predávajúcich na príležitostných trhoch

Predávajúci na príležitostných trhoch sú povinní :

- a) dodržiavať trhovú poriadok,
- b) dodržiavať čistotu a poriadok svojho predajného miesta a po skončení predaja ho zanechať čisté a upratané,
- c) dodržiavať pokyny správcu tržnice (obsadiť pridelené predajné miesto, opustiť v stanovenom čase priestor trhoviska s motorovým vozidlom, t.j. do začatia predajného času)
- d) zaplatiť správcovi tržnice poplatok za užívanie predajného miesta (príjmový blok),
- e) podrobiť sa kontrole vykonávanej kontrolnými orgánmi a správcom tržnice predložením týchto dokladov :
 - oprávnením na podnikanie,
 - povolením mestskej časti Bratislava – Petržalka na predaj výrobkov a poskytovanie služieb,
 - preukazom totožnosti,
 - povolením potravinového dozoru alebo veterinárnej správy,
 - o nadobudnutí tovaru,
 - autorizovanej inšpekčnej knihy,
- f) označiť zreteľne svoje predajné miesto obchodným menom,
- g) používať elektronickú registračnú pokladnicu,
- h) zreteľne označiť predávané výrobky a poskytované služby cenou,
- i) nerealizovať predaj na zemi – potraviny musia byť pri predaji umiestnené najmenej 70 cm nad zemou,
- j) vydať spotrebiteľovi doklad o kúpe tovaru alebo o poskytnutí služby,
- k) spotrebiteľa riadne informovať o rozsahu, podmienkach a spôsobe uplatnenia zodpovednosti za vady výrobkov a služieb.

- 2) Oprávnenie na podnikanie, nadobúdacie doklady, autorizovaná inšpekčná kniha a používanie elektronickej registračnej pokladnice sa nevyžadujú, ak ide o osobu uvedenú v čl. II. odstavce 4 písm. c) a e).

VI.

Spôsob určenia nájomného za predajné miesta a vstupného

- 1) Nájom za predajné miesta sa určuje dohodou a realizuje sa dvoma spôsobmi :
 - uzatvorením nájomnej zmluvy,
 - denným poplatkom,
- 2) Vstupné pre predávajúcich určuje správca podľa zabranej predajnej plochy a formy predaja. Výšku vstupného pre predávajúcich uvedie správca v cenníku vstupného na príležitostných trhoch.
- 3) Vstupné pre rôzne kategórie návštevníkov príležitostných trhov (napr. dospelá osoba, dôchodca, deti, študenti) určí správca a uvedie ho v cenníku vstupného na príležitostných trhoch.
- 4) Správca môže upravovať cenu nájomného a vstupného pre návštevníkov a predávajúcich na príležitostných trhoch. O úprave vstupného, minimálne 10 dní pred jej zrealizovaním, je správca príležitostných trhov povinný o tejto skutočnosti písomne informovať mestskú časť Bratislava-Petržalka.

VII.

Účastník príležitostných trhov - spotrebiteľ je povinný a oprávnený :

- 1) dodržiavať trhovú poriadok,
- 2) dodržiavať pokyny správcu tržnice
- 3) uviesť si, že nákupom tovaru potvrdzuje cenu (dochádza k uzavretiu kúpnej zmluvy),
- 4) prevziať si doklad o kúpe (zaplatení tovaru), ktorý je potrebný pri reklamácií tovaru. Doklad o kúpe sa nevydáva, ak ide o osobu uvedenú v čl. II odstavce 4 písm. c) a e).
- 5) cena pri predaji (výmene) tovarov, vecí a poskytovaní služieb sa dojednáva dohodou medzi predávajúcim a kupujúcim, v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

VIII.

Pravidlá dodržiavania čistoty a poriadku

- 1) Správca príležitostných trhov je povinný:
 - a) zabezpečiť dostatočný počet kontajnerov na uskladnenie odpadu účastníkov príležitostných trhov a zabezpečiť ich pravidelné vyprázdňovanie,
 - b) po skončení príležitostných trhov vyčistiť a pozametať areál od odpadkov,
 - c) sprístupniť verejné WC v areáli a udržiavať ich v čistote.
- 2) Predávajúci je povinný:
 - a) odkladať odpadky do pripravených kontajnerov
 - b) dodržiavať hygienu pri predaji tovaru a poskytovaní služieb.

IX.

Orgány dozoru a sankcie

- 1) Dozor nad dodržiavaním zákona NR č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb v tržnici vykonávajú
 - a) Slovenská obchodná inšpekcia,
 - b) poverení zamestnanci Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Petržalka,
 - c) Mestská polícia hlavného mesta SR Bratislavy
- 2) Za porušenie trhového poriadku môže byť uložená pokuta podľa Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka
- 3) Orgány dozoru môžu zakázať v tržnici predaj výrobkov a poskytovanie služieb osobám uvedeným v čl. II odstavce 4, ktoré tu bez povolenia predávajú tovar, poskytujú služby alebo porušujú povinnosti predávajúceho.
- 4) V prípade porušenia trhového poriadku môže správca tržnice, resp. poverený vedúci tržnice vykázať narušiteľa z trhového miesta.
- 5) Na právne vzťahy medzi občanmi, ktoré vznikli kúpou, predajom alebo výmenou tovarov a vecí, sa primerane vzťahujú ustanovenia Občianskeho zákonníka.

V Bratislave dňa 25.11.2009

Michal Engliš
konateľ

**Stanovisko
komisie podnikateľských činností zo dňa 14. 01. 2010**

Prítomní: Ing. Jiří Rusnok
Ing. Anton Brath
Ing. Tibor Kósa
Ing. Miloslav Košina
Vlastimila Antošková
Ospravedlnená: Andrea Jakubíková

Komisia podnikateľských činností na svojom zasadnutí dňa 14. 01. 2010 prerokovala materiál - Trhový poriadok spoločnosti AREÁL s.r.o. Sasinkova 3 811 08 Bratislava, na Kopčianskej ceste 82 v Bratislave.

Komisia odporúča predložený Trhový poriadok na Kopčianskej ceste 82 v Bratislave schváliť na dobu neurčitú.

Hlasovanie :
za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0

Ing. Jiří Rusnok, v. r.
predseda
komisie podnikateľských činností

Za správnosť: Ing. Klaudia Plačková

Výpis uznesenia
zo zasadnutia komisie správy miestneho majetku a miestnych podnikov konaného
dňa 16.02.2010

Prítomní: Ing. Peter Hrdlička, Ing. Mgr. Michal Radosa, Mariana Sabadošová, Mgr. Anton Šmotlák, Bc. Dimitrij Doktorov

Neprítomný : Ing. Martin Korec – člen neposlanec

K bodu 4

Návrh VZN mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh na tržnici na Kopčianskej ceste 82, Bratislava

Uznesenie:

Komisia po prerokovaní materiálu odporúča, aby sa zrušil trhový deň v nedeľu.

Hlasovanie: za: 4
 proti: 0
 zdržal sa: 1

V Bratislave, 16.02.2010

Za správnosť výpisu :
Ing. Ján Kubička

Ing. Peter Hrdlička, v. r.
predseda komisie

Stanovisko

finančnej komisie pri miestnom zastupiteľstve Bratislava-Petržalka zo dňa 15.2.2010

Prítomní : Mgr. Belohorec,CSc, Mgr. Bakerová-Dragúňová , Ing. Vermeš, Ing. Plšek, M Janota PhD.,CSc, Ing. Kocka

Nepřítomní: Ing. Weissensteiner, Ing. Hanák

K bodu :

Návrh VZN k Trhovému poriadku na Kopčianskej ulici.

Stanovisko:

Finančná komisia berie predložený materiál na vedomie.

Hlasovanie:

Prítomní : 6

Za : 6

V Bratislave 15.2.2010

Mgr. Michal Belohorec v.r.
predseda FK

Za správnosť: Ing. Lukáček